

該公司三藩市辦事處已電告其天津代理人，該輪即可抵達，並獲悉天津亦有猪鬃及皮毛等貨物待運出口，該輪于一月八日自紐約開行，廿八日抵三藩市後，繼續西行。

致來往繳交月費，有誤工作，本社特將全權交與雲峰達權支社徵收，本社社員月費，凡我社員駐雲峰，祈將以前所欠之月費一切繳交，峰達權支社，取回收據，仰我社一體知照，有厚望焉。

謝誠克社 蘇聯總社 蘇聯
 聯共黨部 乃應黨社 毛城民
 柯克民治黨 片市魯別黨社
 黨社 明城黨社 本埠民治黨
 黃寶森 新華公司 李振帆
 上復祝詞)

昌同利埠
Lee Hong Chon
541 Esquard
Victoria, B.
威路慎總行

埠均能辦理

256, Hokkaido St., 2nd Floor
Telephone YUkan 6
中國航空公司舊金山
雲城代理林國良
丹和街東上三號
Yip Kin-ling
78-B, Prince
Edward
Road

蒙 節 盟

俄欲談判解除封鎖

●援歐將使美國破產

●美國汽車減低售價

的彩廿五日電 合衆社訊 普通汽車製造公司是日宣佈、將載客汽車價格減低十元至四十元。芝華利貨車亦同時減價、據該公司發出宣言、此次汽車能夠減價、原由由於工金低減、有等製車材料成本亦略見低跌云。

●美國生活程度續降

華盛頓廿五日電。合衆社訊。勞工部統計處是日報告。美國生活程度。一連低跌四個月。消費者物價指數元月份低跌千份之三。此爲自去年九月物價指數轉向下降。一連低跌之第四個月。

●保國開始裁判教士

方式與匈國審大主教一樣
保加利亞國 所斐亞廿五日合衆社
電。保加利亞 是日已開始審查
十五名基督新教教士。控彼等叛
逆祖國。甘爲別國偵探及作黑市
金融貿易等罪。有兩名教士經已
認罪。一爲浸禮教會聯盟局之秘
書那毛夫氏。一爲監理會之監督
埃凡諾夫氏。彼等均自行認罪。
埃凡諾夫謂彼會爲美、德、兩國
散播宣傳。並曾將機密告與美代
表。(據華盛頓方面是日消息。
謂跋脚之埃凡諾夫。已被保國加
以酷刑。審問時。彼不能倚靠拐
杖而立。被迫要獨立數小時)。
是日保國將教士審問。是依照共
產主義之方式。如匈牙利審判大
主教緬士仙地壹樓云。

●英美區失業數增加

柏林廿四日路透電云：美國駐德軍事政府總督克雷將軍，昨於其照例每兩星期向華盛頓之呈報書中報告，謂自正月以來，德國失業軍管轄區之失業人數增加貳拾萬。使現時失業工人數字，增至八十四萬四千二百人。此爲英美佔管德國以來，德工人失業人數之最高紀錄云。

堂
代理 云埠 永祥號片打街二五四號
香港公司片打街壹九號
YEE

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養況質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
煮餃麵包之鮮明與價值
實有感人之處也偷購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

廣 珍 金 鐘

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

各種新款
首飾
著名男女
手鐲袋鐲
代理
各著名公司
墨水筆

各種傢私發客

CHESTERFIELDS 成副疎
花牀活動式睡牀及大廳椅等可
直接由本製造廠送到商號或消
耗顧客一切修葺及重蓋傢私工
作歡迎問價不收分文
West Coast Upholstering Co.

640 East Georgia St. N.A.

加拿大寶路銀行設在溫哥華緬夾喜士定街角。與華商鄰近利便華僑。支行遍加拿大各埠。歡迎商號或私人貯蓄。服務快捷而有禮。在外匯統制條例範圍內。樂意為華僑移欸或滙欸往香港及中國。滙香港者。港幣。加幣與金磅均可。滙中國者。中國幣。加幣。美金。郵滙或電滙均隨尊便。

THE ROYAL BANK OF CANADA.

司公限有棧然金
KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司
國貨商場

新辦到

生晒蠔豉 馬尾津絲
熟晒蠔豉 淨坭草菇
靚白花膠 頂大南棗
炸浮魚膠 西河紅棗

國貨齊備 批發廉平
僑胞光顧 無任歡迎

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

天 香 醬 園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Mississauga, Ont. L4X 1L3

Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (舖材藥敦倫)
 價段相宜 街賓天夾街舖

能培養抵抗力壯精益
 腎 Bas's Vitamin
 Capsules
 每百粒四元五毛
 Bass 77 Stomach
 Remedy
 巴市胃藥能治胃部不
 自然處 五毫及壹元

▲巴市維他命丸▲

本閣精製
 雙老抽油

生隆棧藥房
SUNG LUNG JAN
 Under St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛牽結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮靴等我棧種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售馳名立止批膏器具如不見効原銀奉回

△履踐水 每副拾五元
 如再買葯水大樽五元
 舊五 買贈三元

臘味發行

館
TUNG
101
Van
特別歡迎

片打街

司理人馬修識
余毓堉全啟

◎號線 PA. 5080

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽曬溫煖床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
光顧特別歡迎 盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

東亞
SAH ROOMS
 nder St. E.
 uver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業
 大加改良煥然一新房
 舍通爽汽暖溫煖床褥
 清潔水喉冷熱招待妥

Viaduct Drug Store
 Cor Main & Georgia Sts.
 Phone Pacific 6436
 Vancouver, B. C.

此是老字號藥丸每樽
 風濕藥水 Leland's Rheum
 補腎藥水 Leland's Kidney
 藥單小心配合
 每樽壹
 洗非林
 每樽壹
 緬來佐治街懷亞



驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

[illegible]

◎民治黨列必珠支部鳴謝經費

民國三十吉年吉月至十二月 恕不稱呼

案裕昌	溫用寬	曾厚勁	馬裕	朱國良	關廉
李瑞昌	每五元	李泮奕	李立蓮	萬生館	黃乙蘭
華盛館	每三元	胡王	廖羣	每貳元五	劉頌權
周文	梁瓊芳	周浣	廣安館	李海希	保安館
廣安館	每貳元	曾毓濃	壹元二毛五	葉宇德	曾生
鄭家棟	司徒俊權	周家樵	曾棟生	司徒光	每壹
列必珠	達權社	前鳴謝經費	漏登葉德	三元	廖羣貳元五

雷鳴者精補精



馳名天下男女皆
知其功諸君賜
顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

最得儂歡是愛情
如今消受房中樂
京都雷鳴春精補精
神之聖藥。常治腎損精弱。陽痿不舉。陰虛
膝軟。腰痛夢滑等症。功效極神。有口皆碑。
欲享伉儷福者。不可不急購服也。

賴有鳴春精補精
郎歸接吻笑相迎

用尤無報告本全目以劣外行補本保發售本
一假。和此在成就抄然完且名卑近有久中病之即神萬
受毒害者敬
請認明英商註冊商標為要
庶不致誤

溫歌律·輔行公司 金利源 國信公司 萬育堂等號均有代售

西醫 趙社鴻

Dr. F. S. Chu · Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053

上午十時，至十二時

下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L-1

426 MAIN ST.

(樓二號六二四牌門街緬)

DR. W. S. CHU DENTIST 士博科牙 琨社趙	DR. S. W. LEUNG Physician & Surgeon 士博醫西 魂甦梁	J. K. CHOW OPTOMETRIST 家專鏡配眼驗 權愛周
醫所 TAtlow 4843		
上午十時 至五時	下午二時 至五時	星期一至星期五
上午十時 至十二時	星期一至星期五	星期一至星期五
下午一時 至六時	星期一至星期五	星期一至星期五
上午拾時至拾二時	星期一至星期五	星期一至星期五
下午一時 至六時	星期一至星期五	星期一至星期五

◎雲埠達權社實業部

民國卅八年職員表

總理	司徒捷予	財政	張明益
書記	蔣安翹	監督	薛聖接
外交	陳國安	監事	朱今石
董事	周玉生	簡國安	陳宜顯
	謝志如	廖造喜	梅拱學
			黃增業
			趙惠南
			梁耀根

國內新聞

中山歸僑

被匪劫殺慘況

中山專訊：一月九日下午六時許，二區鹿鳴鄉湖洲發生空前劫殺慘案。該晚該鄉保衛團團長陳榮，現年五十二歲，正偕同其妻陳氏，四十五歲，胞弟劉華輝及幼子等五人在家晚餐。突有悍匪七名，闖進大廳，二匪在外把守大門，五匪持械威脅劉華輝，逼交出財物。一面擬將劉華輝去勒贖，其弟見勢不佳，乘匪注意集中於其兄時，衝出呼援。把風二匪聞喊，慌張而逃，而劉夫妻二人亦乘匪錯愕時衝出門外，直奔附近附近砲壩內，匪見二人逃走亦尾追不捨。

適該劉保長接獲劉弟報告，除動員保衛全部自衛隊及鄉警警察前往救援外，並分電馬嶺鹿鳴兩鄉公所及駐防恒美聯隊之自衛特務中隊郭文騰求援。郭部據報，乃轉報警局及石岐指揮所請示，並由該中隊長率兩分隊員兵，携同重機槍一挺，輕機槍四挺及衝鋒槍槍實彈，擲彈筒等利器，武裝開拔，當即抵該保國民學校附近。突被機槍土匪約七八十人，以密集機槍槍擊。雙方當即展開激戰，相持約十分鐘。匪狼狽向金鐘堡及橫河一帶地方遁去。郭部未便窮追，除留哨警戒外，繼續向目的地進發。

五匪於追進砲壩後，業為該保自衛隊等團圍困，郭部當即會同該等部隊將砲壩重重圍困。並由郭中隊長親自登砲壩附近高地與匪通話，限即棄械投降，否則下令總攻。匪竟置諸不理，同時利用砲壩內之吉打土機槍，向圍隊挑戰，並以異常頑強之口吻答郭中隊長謂「渠等乃珠江縱隊屬部，決不屈服。渠等當有白餘兄弟將到救援，如不開路放行，則將渠等滅絕此等語」。郭中隊長以匪等頑強如此，知不可理喻，乃下令進攻。匪方亦繼續抵抗，一直相持至翌晨七時，仍維持原有陣地時石岐指揮所主任蕭河，知砲壩久攻未下，乃偕同陳中隊長馳往勸助。並諭郭中隊長向匪再度勸降。匪匪頑強如前，拒不接納。於是各部再集中火力，向砲壩轟擊。同時並以火攻。率將砲壩第一重木門及第二重鐵門攻破。惟匪仍把守二樓樓口。隊長無法攻進，又復相持數小時。(未完)

惠州向陳濟棠算賬

廣州訊：據惠州旅穗同鄉會及該縣代表昨開聯席會議，以前第一集團軍陳濟棠之軍區在該縣設立平潭糖廠，收用民田九千餘畝。該廠收用民田，尙爲原主村人批耕，以其租益撥充茂名廣南醫院經費。深感不平，故召集會議，特決議：惠陽土地之收益，實不能作別縣不勞而獲之利益。故通函陳濟棠，即將該民田發還，並舉辦平潭糖廠，培育農村，聘陳氏爲該校之名譽董事，籍留紀念。



458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三〇四

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲南名菜
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧練
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

雲埠伊頓公司

T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉還
同所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
560 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八三三
三十六奇俠七毫 天演論 五毫
近人白話文選壹元 人類進化道毛
新式白話文選壹元 五毫
漢學字典與作文法解兩用
最近諸書六毫 五毫
客歲五月以前諸書三毫五
大製造廠烟斗烟具發售
各等影相機及化妝品物發售
紅樓閣步五毫 紅粉漂零記五毫
紅樓閣步五毫 紅粉漂零記五毫
紅樓閣步五毫 紅粉漂零記五毫
紅樓閣步五毫 紅粉漂零記五毫

各款說衫 特別平賣
不計成本 牛價推銷
KING DUCK LUNG
司公限有隆復廣
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

加拿大 東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.
最靚浮脆 蛋油麵炸
中西餐館合用便利
寄埠快捷 美味適口
全雞麵 廣東麵 麵
零售批發 一律歡迎

佐治長壽店
有殯殮學院正式畢業文憑
爲埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事
Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E. T.A. 3859
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634
本處接行李貨物運
輸快捷妥當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知備
施賜顧無任歡迎
有煤炭發售
司理人林普安啓

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743
新到大宗
油米茶烟
海味雜貨
罐頭食品
磁器碗碟
鮮明藥材
膏丹丸散
藥水藥油
發行零沽
價錢相宜

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
大宗 鮮靚鹹魚
九龍吊片
馬尾津絲
沙井蠔鼓
鹹脆花生
唐山生油
合時瓜菜
到步

宜付銀去中國
或香港否
本行之通匯最爲利
便及快捷
郵匯航空匯及電匯
均可
請來最近支行得與
君洽商
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有三十年矣
BANK OF MONTREAL

陳繼堯
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.
診症時間
上午十時至
下午二時
下午二時至
下午七時
【電話】
HA. 3549

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED
漂列地嘜麵粉現
改名爲GB嘜其
包仍舊爲舊公司所
發賣仍舊爲舊公司所
所製諸君請認明
GB嘜麵粉包莫誤
在何處購買時時
新鮮

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

OWL DRUG CO.
B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘
▲澳路藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿彌
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每盒二毫

當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

接整水龍
本店接整水龍水閘等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L
【Canadian Bakeries Ltd.】
麵粉 麵粉 麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

行發貨雜寄限有利茂
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.
貨品 祖國 專辦 一律歡迎
交易公平 價格公道
發行零沽 歡迎批發
鮮白菓 新菓干 咸蛋皮蛋
鮮菓干 新菓干 毛鼓津絲
沙河粉 新菓干 紅蛋烏蛋

大幫國貨
源源到步
以便僑胞
發單採辦
鮮白菓 新菓干 咸蛋皮蛋
鮮菓干 新菓干 毛鼓津絲
沙河粉 新菓干 紅蛋烏蛋

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.
新到上市
五羊大堆翅
龍牙淨燕窩
天字猪母參
泡浮大蟾膠
厚身白花膠
北江厚花菇
雪白嫩竹筍
金錢土尤仔
大紅北瓜子
賀新年糖果
天津馬尾絲
沙井新蠔鼓
正九龍吊片
新靚串土尤
金錢土尤仔

哥靈水
奇異藥水 大樽壹元 中樽六毛 小樽二毛五
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
凡各科初起
用棉花蘸
其藥水敷
即將瘡頭打
消如風濕
痛肌肉麻痺
搽奇異藥水
五分鐘止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神速不可思議

陸聲

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第一集

◎ 好一個負心娘舅

如今穿破了。還一味的裝腔做勢，你竟想瞞到底麼？老實對你講了罷！我如其不調查明白，也不來向你講話了！現在人證都在。你想抵賴也賴不到甚麼地方去。你在真人面前，也不必說假話。還是爽爽快快的說了！或者我郭世恩發一下慈悲，貸你一死，要是不然，你郭爺爺認得你，你郭爺爺的寶刀，可認你不得。陸嘉聲到此，知道事情穿破，但回思一想，恐怕郭世恩是用金鐘罩，來探試，故依然硬着頭皮，只說道：郭公子你又來了！叫我爽爽快快的說些甚麼呢？世恩道：你真的不說？嘉生道：真的沒甚麼可說。世恩道：不說也好，便從靴統裏拔出一把匕首，向桌上一擡，一伸手把嘉生劈胸揪住，提將起來，向地上一摔，用腳踹定，取過匕首，在他臉上霍霍的刮了兩下問道：如今你說也不說？嘉生知道他是有武藝的，現在既然認真起來，性命已在他手中，怎的還敢不說，便連連哀告道：郭公子放手，待我起來了好說。世恩便放他起來，緊迫着道：說來說來！嘉生道：我因芸兒已經長成，不久便當出嫁，出嫁起來，照這種門戶，至少也得化費一二百貫錢。我又有心將我女兒許配智生，豈非這一二百貫錢，差不過化在我女兒身上，當時就設法將芸兒藏過，偽稱被拐，後來便把他帶到杭州，賣入妓院爲娼，這是實在情形，並無半句虛言。還望郭公子開天高地厚之恩，饒我一死！世恩道：此事說得不錯，還有一事，我也須問你，你姊妹不是患急病死的麼？究竟是甚麼病，可請過醫生看過？嘉生道：病起倉猝，來不及請醫調治，已經死了！世恩道：說得不對，你一定知道她死之由。嘉生道：端的不知。世恩又取過匕首，向他作勢道：不知也要你知道，不敢不說。馬上就結果你的性命。

人造四肢

龍翔

戰爭，給予千萬人成了殘廢；爲着補救那些殘廢者的悲哀，人造四肢便使科學家忙個不了。雖然以前已經有人造四肢的機器製造，但還仍屬缺憾。據美國人士稱：現時美國供給殘廢軍人使用的人造四肢，並不感到滿意。他們說這依舊是中世紀的式樣，根本沒有改良。

美國時代週刊，觀現在的人造手臂，重約十磅，只裝上一隻戴手套的假手。拇指和食指分別安在一起，好幾根皮帶橫繫着身體。緊拉着那完好的手臂，活像公共汽車上的售票員的標誌。同時那隻人造手臂裝有一雙鉤子。作扣鈕子縛鞋帶之用。能舉二十磅重的東西。

殘廢者說人造四肢的缺點，是皮帶難於保持潔淨。裝上了不大舒服。而且毫不雅觀。他們失望得很。解救那些殘廢者的痛苦，英國科學家已謀得改善的方法；現在一隻新人造手臂，重量僅和天然的一

、重手工，甚而玩考爾夫球及其他運動。有一位無腿的空中英雄，皮特爾聯隊長，玩考爾夫球能擊二百碼遠。

人造的手如果安上工作的工具，可以扎包裹、打字、鋸木，及使用鐵鏈和鋼鑿。操縱自如。動作靈活。現在英國的人造四肢已比其他製造的較爲進步了。

不過英國的人造四肢，仍未公開販賣。現受恩給部（Ministry of Pensions）管制。據他們宣稱：「殘廢者是我們的病人。因此我們要管制供應。」是的，許多從戰場歸來的軍人，他們爲戰爭而殘廢了。

在以前，人造手臂都是各式各樣，俱要靠完整的手臂來協助。呆笨萬分，未合各人的標準。製造也未得普遍。在實用方面而言，多數製造者各自設計，只供掩飾之用。牠不能執筆寫字。殘廢者如要寫字

佳而足欠裏。趙曰：「似此風姿，可惜土重。」土重者，杭州諺語大脚也。媒媼曰：「李氏能詩，可以面試。」趙欲戲之，即以弓鞋命題，觀音大士赤雙趺。不知裏足從何起？起自人間賤丈夫。」趙懷然而退。則裏足之害，李女雖未能言，而裏足之不足貴，則已能吐露無遺。可惜習俗移人，必待歐風東來，始能解放。世俗每多類此。

△△
華新書局

頂薄飛郵信箋每冊——五毛
頂薄飛郵信封每扎——貳毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
不包寄費(圖書目錄印備函索即寄)

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

鄧良裝飾舖

承接油色裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由城綫地址通知
快捷妥當

電話 PA. 8550
工廠跑馬路157 Powell St
VANOVER, B. C.

◎ 經驗良藥

行足膝中入內臟外達皮膚臍逐風濕
 外出血每盒十九每九足四錢 式元五
 ①止痒水 不穢衣被所有濕毒痒粒
 在于皮膚癢極用此藥水刮之貳元五
 ②止痛散 專治腳膝疼痛或微腫而
 痛用此散貼之應驗如神每兩貳元五
 ③十應膏 治乳癰痰核爛腳無名腫
 毒發背喘咳腰痛挫閃熱瘡魚口便毒
 用此膏貼之奇效每兩用三次 二元
 ④楊梅搜毒丸 凡有楊梅結毒服此
 丸可能掃除之每料用十二日六元五
 ⑤癆咳丸 久咳肺病成肺癆每盒四元
 ⑥虛寒咳嗽膏 兼治腎虛 貳元五
 ⑦四淋淋症散 氣砂血膏淋是盒六元
 專醫大種濕毒痒粒及腳痛脚氣腫痛
 近因紙料價昂告白價高丸散不鑒錢
 函索目錄一看便知不付〇〇〇〇付

YUEN YUI KEH

美盛金鋪
 十足金葉首飾各廠大小鐘鐲
 各款眼鏡 司理鄧湛隆啟
 MEE SHING
 434 Columbia Ave. MA. 250
 Vancouver, B.C.

耀 邦 龔
師 醫
DR. EDW. B. GUNG
93 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741
歡迎
諮詢
新舊各種奇難雜症
腳筋脹典
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

缸 瓦

 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd
 342 Water St. Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada
 Marine 1734

重慶餐館 · 日夜開市 ·
 嘉餚美菜 · 式式俱備 ·
 仰求各界 · 男女僑胞 ·
 留意光顧 · 請移玉步 ·

加拿大雲高華
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙
 麻糖
 發行
 價錢相宜

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

上等肉料。加以以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸

臘猪咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多識啟

感荷之至



行藥新統曹

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿把耳聾丸 常服此丸可保痊
◎牛黃消核丸 每樽二元
◎男子七疝丸 服此圖消勝割除
◎消積解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽一元五
◎立效扯氣水 每樽二元
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

腎精不足虛勞損
腎虛膜破耳聾鳴
變憂暴怒核連珠
小腸疝氣陰囊腫
頸服斯丸便見功

購服斯丸功效靈

本報兼接理各
信封。信條
太繁。恕未來
圖章。計價從

○請

本報向承各埠
用至為浩繁
援例列單往此

行銀
行支
Imperial

英華公司
蘇杭機車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

威發 Pacific 5716

庵派路
點間頓埠般
Bank of Canada

而純之旨酒也

裝璜橡木桶中始成味香

經長期有經驗之製釀復

克成爲良馬此酒亦然即

斷訓練及無限之顧理始

Jockey Cap

蓋此種馬會
經長期
畜養暨
專家不

本公司所釀

之「馬心帽」

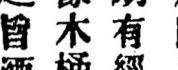
商標搥威士

杰酒有如賽

馬場之每餐

必贏之駿馬





UNITED DISTILLERS LIMITED

新到大幫布料
精造趨時服裝
戲館餐館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

汕頭台山赤坎
 雲埠電話 Marine 2548
 城埠電話 Garden 1171
 奄派路銀行啓

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門

[illegible]

至其他施政細目。俟以上諸事實訂後。當登報報告。敬請各位對本省應興應革事項。不吝指導。提出方案。時予督促。以謀吾粵三千五百萬同胞的幸福。并祝各位先生健康。計歷一小時始畢。張參議員文中甫起提供意見。

○國府遷都廣州事。政府一面言和一面遷都。且遷都乃在地處南疆之廣東省。事前有無徵詢省局與廣東民意。其所持之理由如何。與

又據稱。華北政府副主席王汝通。曾宴請各代表。交換復航意見。

◎央行總裁

劉政芸已回滬

南京式月廿一日訊。中央銀行總裁劉政芸。日前會同財政部長徐堪。及主計長龐松舟由上海到京。晉謁李代理總統。對經濟改革計劃之措施及程序。有所請示。劉政芸在京公畢。昨日由京乘飛機回上海。

永華勝古玩店

WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國
古代磁器現代江
西碗碟公子花樽
應有盡有
酸枝櫟仔樟木楨
箱尤爲特色送禮
嫁娶適宜脩胞光
顧無任歡迎
◎現有大帮生油
蠔油上市
發行相宜
威線 PA.1635

最近辦到大批幫油：

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813

各種保

險代理

茲有旅館一間。西餐館一間。中西餐館一間出賣。欲營斯業者請來面商。

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.

本號專營
祖國油米
中西雜貨
合時瓜菜

金豬臘味
種類俱備
發行零沽
價格相宜



襟 牙 梳 銀 行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港
與中國之欸項
。每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并爲歸
國華僑辦理帶
欸出口手續。
凡有委託。妥
爲照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

◎ 藥膏。發炎。專門。

◎注意
Basema Ointment 卽前日冬綠
草藥膏。能治皮膚癬。癢。疹。及各
種發炎 每盅五毫 大盅壹元二毛五

新北平酒樓

SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

重張廣告
本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍女招待接洽濃和
大宴小酌尊擇應命
衛胞光顧特別歡迎
總理徐肇華謹啟

△快捷送到

1001 Main St. MA. 7331
Vancouver B.C.

1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

CUNNINGHAM DRUG

Vancouver, B.C.

廣濟堂
種各膏丹丸散發客

舖在雲高華埠片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacfic 8613

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST

17 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目

過日四點以前二毛五
西至六點三毛五
六點以後樓
下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

學期六及休假日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛

澳地星市定戲院

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談諧時事畫片

雲 哥 華 埠
香港有限公司

品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

最新辦到

頭鑽	頭鑽	手揀	頭樽	頭樽
黑葉荔枝	石硤圓眼	鼓汁抽皮	生晒蠔豉	幼滑蝦醬
各款名貴巖茶	龍鳳繡花女衫	石灣各款公仔	江西瓷器古玩	江西瓷器碗套
				五香和味瓜子

PHONE PA. 6527

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 合時西菜 肉品燒臘

精製

原油

鴨片肉

鴨子庄

鴨潤腸

臘豬咀

鴨鴨腎

鴨腳包

白油腸

五花肉

唐山貨

俱備取

價克己

新辦到一百磅原油

一百磅臘腸

光顧大小 無任歡迎

華 司公限有生萬廣 雲

KWONG MAN SANG CO. LTD
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新
年
辦
到

雪
白
津
絲

鮮
明
紅
棗

發
榮
綠
豆

沙
井
蠔
豉

祖
國
貨
品

色
色
俱
備

▲新辦到

大肥金錢龜價錢相宜